

## ZAPYTANIE OFERTOWE nr 16/ZFD/2025

**Zamawiający** - Miasto Stołeczne Warszawa Dzielnica Mokotów - zaprasza do złożenia oferty na zorganizowanie i przeprowadzenie 160 godzin lekcyjnych zajęć grupowych z języka angielskiego dla 80 uczniów Szkoły Podstawowej nr 191 w Warszawie będących uczestnikami projektu FEMA „Skarbnica Wiedzy – poszerzenie kompetencji kluczowych uczniów”, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego + w ramach Funduszy Europejskich dla Mazowsza 2021-2027.

**Opis przedmiotu zamówienia** uwzględniający wszystkie informacje mogące mieć wpływ na cenę oferty stanowi Załącznik nr 1 do Zapytania ofertowego nr 16/ZFD/2025.

**Termin realizacji zamówienia:** od dnia zawarcia umowy do dnia 30.06.2026 r.

**Kryterium/kryteria oceny ofert:** 100% cena

**Termin związania ofertą:** 30.04.2025 r.

**Termin składania ofert:** do dnia 25 marca 2025 r.

**Płatność:** na podstawie faktury/rachunku z 21-dniowym terminem płatności wystawionej po podpisaniu protokołu prawidłowo wykonanego przedmiotu umowy.

**Oferty należy składać** za pośrednictwem portalu <https://bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl>

Oferta będzie rozpatrywana przez Zamawiającego, jeżeli Zamawiający otrzyma ją przed terminem składania ofert określonym w Zapytaniu, na formularzu ofertowym, którego wzór stanowi załącznik nr 2 do Zapytania wraz z oświadczeniem o niepodleganiu wykluczeniu (załącznik nr 5) oraz oświadczeniem RODO (załącznik nr 6).

W przypadku, gdy Wykonawcy wspólnie ubiegają się o udzielenie zamówienia lub gdy Wykonawca ustanowił pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu należy dołączyć do oferty Pełnomocnictwo do reprezentowania.

**Komórka organizacyjna Urzędu Dzielnicy Mokotów m.st. Warszawy realizująca wydatek:**

Zespół Funduszy Europejskich dla Dzielnicy Mokotów, e-mail: [mokotow.zfd@um.warszawa.pl](mailto:mokotow.zfd@um.warszawa.pl)

Osoba do kontaktu: Kamil Biczán, tel.: 22 443 67 87, e-mail: [kbiczán@um.warszawa.pl](mailto:kbiczán@um.warszawa.pl)

### Informacje dodatkowe:

1. Zamawiający będzie rozpatrywał oferty złożone zgodnie z Zapytaniem,
2. Zamawiający udzieli zamówienia wykonawcy, którego oferta zostanie wybrana jako najkorzystniejsza.
3. Niezwłocznie po rozpatrzeniu ofert, Zamawiający poinformuje oferentów, o wyborze najkorzystniejszej oferty drogą mailową.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo odwołania Zapytania w każdym czasie bez podawania przyczyn.
5. W sprawach nie ujętych w Zapytaniu mają zastosowanie przepisy kodeksu cywilnego.

### Załączniki

1. Załącznik nr 1 – Opis przedmiotu zamówienia
2. Załącznik nr 2 – Formularz ofertowy
3. Załącznik nr 3 – Klauzula informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych
4. Załącznik nr 4 – Klauzula informacyjna o obowiązywaniu Procedury zgłoszeń wewnętrznych
5. Załącznik nr 5 – Oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu
6. Załącznik nr 6 – Oświadczenie RODO

**Kierownik**

**Zespołu Funduszy Europejskich  
dla Dzielnicy Mokotów m.st. Warszawy**

**/-/ Edyta Górecka**



Fundusze Europejskie  
dla Mazowsza

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



**Mazowsze.**  
serce Polski

### Opis przedmiotu zamówienia

Przedmiotem zamówienia jest: zorganizowanie i przeprowadzenie 160 godzin lekcyjnych zajęć grupowych z języka angielskiego dla 80 uczniów Szkoły Podstawowej nr 191 w Warszawie będących uczestnikami projektu FEMA „Skarbnica Wiedzy – poszerzenie kompetencji kluczowych uczniów”, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego + w ramach Funduszy Europejskich dla Mazowsza 2021-2027.

#### Uczestnicy:

Uczniowie klas 1-3 uczęszczający do Szkoły Podstawowej nr 191 w Warszawie, podzielonych na 8 grup po 10 osób każda grupa.

#### Miejsce przeprowadzania zajęć:

Szkoła Podstawowa nr 191 przy ul. Boksterskiej 30 w Warszawie.

#### Liczba godzin kursu:

160 godzin lekcyjnych (160 godzin lekcyjnych – 8 grup – każda grupa 20 godzin).

#### Termin realizacji:

Od dnia podpisania umowy do dnia 30.06.2026 r.

#### Czas prowadzenia zajęć:

od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00-15:00 (z wyłączeniem dni świątecznych i dni wolnych od zajęć)

#### Tematyka zajęć:

Zajęcia z języka angielskiego powinny opierać się na różnego rodzaju grach i zabawach językowych dopasowanych do zainteresowań i wieku uczniów. Podczas zajęć uczniowie będą rozwiązywać rebusy, zgadywanki, śpiewać piosenki, nauczać się wierszyków, rymowanek i będą odgrywać scenki.

#### Prowadzący zajęcia:

Osoba posiadająca co najmniej 6 miesięcy doświadczenia w prowadzeniu zajęć edukacyjnych z dziećmi w wieku wczesnoszkolnym, ukończone szkolenie/kurs z zakresu prowadzenia/nauczania języka angielskiego, doświadczenie w prowadzeniu zajęć z języka angielskiego z dziećmi w wieku szkolnym w liczbie przynajmniej 30 godzin, zaświadczenie o niekaralności. Przed podpisaniem umowy Wykonawca przedstawi Zamawiającemu stosowny dokument potwierdzający doświadczenie osoby mającej poprowadzić zajęcia, w postaci kserokopii potwierdzonej za zgodność z oryginałem lub oryginału..

Wykonawca zweryfikuje prowadzących pod kątem ich figurowania w Rejestrze Sprawców Przestępstw na Tle Seksualnym z dostępem ograniczonym oraz Rejestrze osób, w stosunku, do których państwowa komisja do spraw przeciwdziałania wykorzystywaniu seksualnemu małoletnich poniżej lat 15 wydała postanowienie o wpisie w Rejestrze.

#### Pomoce dydaktyczne:

Materiały naukowe i dydaktyczne, które posłużą uczestnikom podczas zajęć, Wykonawca przygotuje we własnym zakresie i na własny koszt. Baza sprzętowa w ustalonym zakresie może pozostawać do dyspozycji Wykonawcy po wcześniejszym uzgodnieniu z asystentem projektu.

#### Płatność:

Na podstawie faktury/rachunku z 21-dniowym terminem płatności wystawionej po podpisaniu protokołu prawidłowo wykonanego przedmiotu umowy.

Płatność będzie podzielona na cztery części:

1. od dnia podpisania umowy do 30 czerwca 2025 roku
2. od 01 września do 10 grudnia 2025 roku
3. od 01 stycznia do 31 marca 2026 roku
4. od 01 kwietnia do 30 czerwca 2026 roku

#### Inne:

Przed rozpoczęciem zajęć Wykonawca przedstawi konspekt zajęć, ostateczny harmonogram oraz tematyka zajęć zostanie uzgodniona z asystentem projektu odpowiedzialnym za realizację projektu oraz z koordynatorem projektu.



Fundusze Europejskie  
dla Mazowsza

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



**Mazowsze.**  
serce Polski

## FORMULARZ OFERTOWY

### Składający ofertę:

Wykonawca .....

ul. .... kod ..... miasto.....

### Dane do korespondencji:

ul. .... kod ..... miasto.....

nr telefonu ..... nr faksu .....

Adres e-mail (proszę wypełnić drukowanymi literami):

.....@.....

Odpowiadając na Zapytanie ofertowe dotyczące zorganizowania i przeprowadzenia 160 godzin lekcyjnych zajęć grupowych z języka angielskiego dla 80 uczniów Szkoły Podstawowej nr 191 w Warszawie będących uczestnikami projektu FEMA „Skarbnica Wiedzy – poszerzenie kompetencji kluczowych uczniów”, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego + w ramach Funduszy Europejskich dla Mazowsza 2021-2027, oferuję:

Cena za godzinę lekcyjną zajęć:

netto .....zł/brutto .....zł

Łączna wartość zamówienia (cena za godzinę lekcyjną zajęć x 160 godzin lekcyjnych zajęć):

netto .....zł/brutto .....zł

**Łączna kwota brutto słownie:.....**

*W przypadku rozbieżności w kwocie wpisanej słownie i liczbowo – przyjmuje się kwotę wpisaną słownie.*

1. Oświadczamy, iż uważamy się za związanych niniejszą ofertą w okresie zawartym w Zapytaniu.
2. Oświadczamy, że zapoznaliśmy się z postanowieniami zawartymi w Zapytaniu i zobowiązujemy się, w przypadku wyboru naszej oferty, do zawarcia umowy w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.
3. Oświadczam, że w związku ze złożeniem oferty w niniejszym postępowaniu, wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych w zakresie niezbędnym do dokonania przez Zamawiającego wyboru najkorzystniejszej oferty oraz na udostępnianie treści złożonej przeze mnie oferty innym podmiotom biorącym udział w tym postępowaniu.
4. Składając ofertę oświadczam, że nie podlegam wykluczeniu w zakresie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 15 kwietnia 2022 r., o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2024, poz. 507).

.....

(miejscowość i data )

.....

(podpis i pieczęć Wykonawcy)



Fundusze Europejskie  
dla Mazowsza

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



**Mazowsze.**  
serce Polski

## KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH NA PODSTAWIE PRZEPISÓW PRAWA

Będziemy przetwarzać Pani/Pana dane osobowe, by mogła/mógł Pani/Pan załatwić sprawę w Urzędzie m.st. Warszawy. Mogą być przetwarzane w sposób zautomatyzowany, ale nie będą profilowane.

### Kto administruje moimi danymi?

- Administratorem Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych w Urzędzie m.st. Warszawy jest **Prezydent m.st. Warszawy, z siedzibą w Warszawie (00-950), Pl. Bankowy 3/5.**
- Na pytania dotyczące sposobu i zakresu przetwarzania Pani/Pana danych, a także o przysługujące Pani/Panu prawa odpowie Inspektor Ochrony Danych w Urzędzie m.st. Warszawy. Proszę je wysłać na adres: [iod@um.warszawa.pl](mailto:iod@um.warszawa.pl).

### Dlaczego moje dane są przetwarzane?

- Wynika to bezpośrednio z konkretnego przepisu prawa, tj. ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych oraz aktów wykonawczych do niej wydanych; ustawy z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych, Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/678 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych, ustawy z dnia 6 września 2001 r. o dostępie do informacji publicznej, ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach lub jest niezbędne do wykonania zadania w interesie publicznym albo w ramach sprawowania władzy publicznej.
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane są w celu: udzielenia zamówienia publicznego.
- Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest obowiązkowe. Jeśli Pani/Pan tego nie zrobi, nie będziemy mogli zrealizować Pana/Pani sprawy<sup>1</sup>.

### Jak długo będą przechowywane moje dane?

- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez czas wymagany przepisami prawa, tj. przez okres wynikający z przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych, tj. okres niezbędny do realizacji celu/celów określonych powyżej, a po tym czasie przez okres oraz w zakresie wymaganym przez przepisy powszechnie obowiązującego prawa. Potem, zgodnie z przepisami, dokumenty trafią do archiwum zakładowego.

### Kto może mieć dostęp do moich danych?

#### Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być:

- a) podmioty, którym Administrator powierzy przetwarzanie danych osobowych, w szczególności:
  - podmioty świadczące na rzecz Urzędu m.st. Warszawy usługi informatyczne, pocztowe;
  - każdy zainteresowany odbiorca - informacje o Wykonawcach, którzy uczestniczyli w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego są jawne na podstawie ustawy Pzp oraz ustawy o dostępie do informacji publicznej;
  - podmioty upoważnione na podstawie przepisów prawa;
- b) organy publiczne i inne podmioty, którym Administrator udostępni dane osobowe na podstawie przepisów prawa;

<sup>1</sup> Chyba że szczegółowe przepisy prawa stanowią inaczej



## Jakie mam prawa w związku z przetwarzaniem moich danych?

- ✓ Ma Pani/Pan prawo do:
- dostępu do danych osobowych, w tym uzyskania kopii tych danych;
  - żądania sprostowania (poprawienia) danych osobowych;
  - żądania usunięcia danych osobowych (tzw. prawo do bycia zapomnianym), w przypadku gdy:
    - dane nie są już niezbędne do celów, dla których były zebrane lub w inny sposób przetwarzane;
    - nie ma podstawy prawnej do przetwarzania Pani/Pana danych osobowych;
    - wniosła Pani/Pan sprzeciw wobec przetwarzania i nie występują nadrzędne prawnie uzasadnione podstawy przetwarzania;
    - Pani/Pana dane przetwarzane są niezgodnie z prawem;
    - Pani/Pana dane muszą być usunięte, by wywiązać się z obowiązku wynikającego z przepisów prawa.
  - żądania ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
  - sprzeciwu wobec przetwarzania danych – w przypadku, gdy łącznie spełnione są następujące przesłanki:
    - zaistnieją przyczyny związane z Pani/Pana szczególną sytuacją;
    - dane przetwarzane są w celu wykonania zadania realizowanego w interesie publicznym lub w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej Administratorowi, z wyjątkiem sytuacji, w której Administrator wykaże istnienie ważnych prawnie uzasadnionych podstaw do przetwarzania danych osobowych, nadrzędnych wobec interesów, praw i wolności osoby, której dane dotyczą, lub podstaw do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń;
  - wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych<sup>2</sup> w przypadku powzięcia informacji o niezgodnym z prawem przetwarzaniu w Urzędzie m.st. Warszawy Pani/Pana danych osobowych.

Nie przysługuje Pani/Panu prawo do przenoszenia danych.

---

<sup>2</sup> ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, infolinia telefoniczna: 606-950-000.



### **Klauzula informacja o obowiązywaniu Procedury zgłoszeń wewnętrznych**

Informujemy, że na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy z dnia 14 czerwca 2024 r. o ochronie sygnalistów (Dz. U. z 2024 r. poz. 928) w Urzędzie m.st. Warszawy obowiązuje Procedura zgłoszeń wewnętrznych wprowadzona zarządzeniem nr 1542/2024 Prezydenta m.st. Warszawy z 13 września 2024 r.

w sprawie wprowadzenia Procedury zgłoszeń wewnętrznych w Urzędzie m.st. Warszawy.

W związku z Procedurą, mają Państwo prawo zgłoszenia naruszenia prawa polegającego na działaniu lub zaniechaniu niezgodnym z prawem lub mającym na celu obejście prawa, we wszystkich dziedzinach wskazanych w art. 3 ust. 1 ustawy:

Zgłoszeń można dokonywać za pomocą następujących środków komunikacji:

1. na adres [sygnalista@um.warszawa.pl](mailto:sygnalista@um.warszawa.pl);
2. na adres korespondencyjny Urzędu: „Dyrektor Biura Zgodności” z dopiskiem „Do rąk własnych”;
3. telefonicznie – w dni robocze w godzinach 8:00 – 16:00 pod dedykowanym numerem: 725 850 144;
4. osobiście – na wniosek złożony za pośrednictwem wymienionych powyżej kanałów. Spotkanie zorganizowane będzie w terminie 14 dni od dnia otrzymania wniosku.

Informujemy, że Państwa dane osobowe przekazane w związku ze zgłoszeniem sygnalistycznym nie podlegają ujawnieniu nieupoważnionym osobom, chyba że ujawnienie takie następuje za wyraźną zgodą sygnalisty, bądź ich ujawnienie jest koniecznym i proporcjonalnym obowiązkiem wynikającym z przepisów prawa.

Procedura zgłoszeń wewnętrznych dostępna jest w Biuletynie Informacji Publicznej m.st. Warszawy w zakładce Akty Prawne, Zarządzenia pod nr 1542/2024

<https://nowy.bip.um.warszawa.pl/web/prezydent/-/zarzadzenie-nr-1543/2024-z-2024-09-13>



Fundusze Europejskie  
dla Mazowsza

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



**Mazowsze.**  
serce Polski

Nr procedury: 16/ZFD/2025

.....

.....

(pełna nazwa/firma, adres, w zależności od podmiotu: NIP/PESEL, REGON Wykonawcy / Podmiotu, na którego zasoby powołuje się Wykonawca / każdego z Wykonawców w przypadku składania oferty wspólnej)

**OŚWIADCZENIE O NIEPODLEGANIU WYKLUCZENIU<sup>3</sup>**

składane w zakresie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 15 kwietnia 2022 r., o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2024, poz. 507).

**OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE WYKONAWCY / OŚWIADCZENIE DOTYCZĄCE KAŻDEGO Z WYKONAWCÓW W PRZYPADKU SKŁADANIA OFERTY WSPÓLNEJ<sup>4</sup>**

Na potrzeby procedury prowadzonej przez Urząd Dzielnicy Mokotów m.st. Warszawy pn.: zorganizowanie i przeprowadzenie 160 godzin lekcyjnych zajęć grupowych z języka angielskiego dla 80 uczniów Szkoły Podstawowej nr 191 w Warszawie będących uczestnikami projektu FEMA „Skarbnica Wiedzy – poszerzenie kompetencji kluczowych uczniów”, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego + w ramach Funduszy Europejskich dla Mazowsza 2021-2027, oświadczam, że:<sup>5</sup>

☐ nie podlegam wykluczeniu z procedury na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 15 kwietnia 2022 r., o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2024, poz. 507).

☐ podlegam wykluczeniu z procedury na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 15 kwietnia 2022 r., o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz.U. z 2024, poz. 507).

.....

(miejscowość i data)

.....

(podpis i pieczęć Wykonawcy)

<sup>3</sup> dokument składany odrębnie przez Wykonawcę, Podmiot, na którego zasoby powołuje się Wykonawca / każdego z Wykonawców w przypadku składania oferty wspólnej)

<sup>4</sup> niewłaściwe skreślić

<sup>5</sup> niewłaściwe skreślić



Fundusze Europejskie  
dla Mazowsza

Dofinansowane przez  
Unię Europejską



**Mazowsze.**  
serce Polski

## OŚWIADCZENIE RODO

dotyczy: zapytania ofertowego w sprawie zorganizowanie i przeprowadzenie 160 godzin lekcyjnych zajęć grupowych z języka angielskiego dla 80 uczniów Szkoły Podstawowej nr 191 w Warszawie będących uczestnikami projektu FEMA „Skarbnica Wiedzy – poszerzenie kompetencji kluczowych uczniów”, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Społecznego + w ramach Funduszy Europejskich dla Mazowsza 2021-2027.

Oświadczam/y, że wypełniłam/em obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO<sup>6</sup> wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałam w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.\*

....., ..... r.  
miejscowość                      data

.....  
podpis i pieczęć imienna uprawnionego(ych)  
przedstawiciela(-i) Wykonawcy\*

**\* W przypadku Wykonawców występujących wspólnie podpisuje Pełnomocnik lub wszyscy Wykonawcy**

<sup>6</sup> ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).